



# Le P'tit Chapelois

N° 55 - Mai 2023





## Billet du Syndic



Lors de mon dernier billet, je vous avais fait part des péripéties qui jalonnent notre parcours de projet de fusion.

Aujourd'hui, grâce aux personnalités choisies pour la gestion de la commune d'Ecublens, nous poursuivons plus sereinement les démarches afin de vous proposer de voter sur un projet de fusion abouti et ceci probablement cet automne. Ainsi nous serons enfin fixés sur quelle voie nous devons poursuivre notre route selon la volonté citoyenne.

Nous aurons probablement de plus amples informations à vous transmettre lors de notre assemblée communale.

Pour notre commune, le principal événement en ce début d'année est le changement de la responsable de la caisse communale.

En effet, sa fiduciaire prenant toujours plus d'importance et de volume de travail, la raison a voulu que notre caissière Nicole Jung choisisse de laisser sa place à de nouvelles forces en la personne de Ludovic Mottier, jeune comptable domicilié à Ursy.

Je remercie chaleureusement Nicole pour l'excellence de son travail et surtout pour avoir fait face, avec la compétence qu'on lui connaît, au passage délicat à la nouvelle norme comptable communale MCH2.

Au plaisir de vous rencontrer lors de notre assemblée et pour celles et ceux qui ne pourront être présents, nous nous rencontrerons probablement sur la place de fête de la jeunesse.

Cordialement.

*Claude Gremaud*



20 janvier 2023 - clin d'œil hivernal avec une magnifique illumination du quartier de l'église



## Les citoyennes et citoyens de Chapelle (Glâne) sont convoqué-e-s en assemblée communale

**le lundi 15 mai 2023 à 20 h  
à la salle communale (sous l'école)**

### Tractanda

1. Procès-verbal de l'assemblée communale du 5 décembre 2022
2. Comptes 2022
  - a. Comptes de résultats
  - b. Comptes des investissements
  - c. Rapport de l'organe de révision
  - d. Rapport de la commission financière
  - e. Approbation des comptes de résultats
  - f. Approbation des comptes des investissements
3. Informations sur l'étude de fusion
4. Divers

Le procès-verbal et les différents documents soumis à l'assemblée communale ne seront pas lus en séance. Ils peuvent être consultés au secrétariat communal durant les heures d'ouverture, dix jours avant l'assemblée, ainsi que sur le site internet de la commune [www.chapelle.ch](http://www.chapelle.ch).

*Le Conseil communal*



## Sommaire

Billet du Syndic.....	2
Convocation à l'assemblée communale .....	3
Verres à vin de la commune? .....	5
Les Drôles de Dames, course aux œufs .....	6-7
Sentier des fées .....	8
Commerce local, que la lumière soit .... en LED.....	9
Vous avez dit chèque formation? .....	10
Saint-Nicolas en tournée .....	11
Jeunesse de Chapelle-Gillarens à J-33 .....	12-14
Réseau communal d'eau potable AVGG .....	15
Prévention du BPA, OUIUPS! .....	16
Chœur mixte de Chapelle-Gillarens .....	17
Comptes 2022.....	18-19
Commentaires relatifs aux comptes 2022.....	20
Naturalisations le 14 décembre 2022 .....	21
Caisse communale, départ ... et arrivée.....	22-23
Pick-e-Bike .....	25
Développement durable, formation .....	26
Cours d'initiation à la mosaïque.....	27
Unihockey Club Glâne, Les Grizzlies.....	28-29
Site internet, recevez les dernières infos .....	30
Inauguration du centre de secours à Rue .....	31
Société de Tir Porsel.....	32
Union Sportive Rue, le club de football de ta région.....	33-35
Invitation à la population .....	36

# Merci

MERCI à toutes les personnes qui ont apporté leur précieuse collaboration à l'élaboration de ce numéro 55 et MERCI à tous les photographes pour leurs magnifiques clichés ;-)

**Un vrai travail d'équipe!**

**Durant toute l'année ce courriel est à votre disposition pour vos textes et photos:**

**[petitchapefois@chapelle.ch](mailto:petitchapefois@chapelle.ch)**



21 avril 2022 - clin d'œil sur le sentier des fées et la pose de panneaux pour garantir sa durabilité



## Verres à vin de la commune



### Nouveaux verres de la Commune de Chapelle (Glâne)

Suite à de nombreuses demandes, le conseil communal vous offre la possibilité de commander des verres avec le **logo imprimé** de la commune de Chapelle.

**Un carton de 6 verres à vin INAO 21,5 cl pour le prix de Fr. 40.-**

Vous pouvez envoyer votre commande par e-mail à l'adresse [secrtaire@chapelle.ch](mailto:secrtaire@chapelle.ch) ou déposer le bulletin ci-dessous dans la boîte à lettres du secrétariat communal jusqu'au **20 mai 2023**.

*Pour le Conseil communal, Christine Gremaud*



#### Bulletin de commande des verres de la Commune de Chapelle (Glâne)

Je commande \_\_\_ carton/s de 6 verres pour le prix de Fr. 40.- = Fr. \_\_\_\_\_

Nom et Prénom : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

N° de natel : \_\_\_\_\_



## Course aux œufs



Le vendredi avant la course aux œufs, de violentes rafales de vent ont balayé Chapelle et les environs. Impossible dans ces conditions d'organiser notre traditionnelle manifestation dans la forêt du village, comme ce fût le cas lors des 18 précédentes éditions.

Mais pour le comité, l'idée d'annuler la course et de décevoir les enfants inscrits n'était pas envisageable... Il fallait donc trouver une autre solution qui permette d'accueillir tous ces chercheurs d'œufs en toute sécurité.

Heureusement Olivier et Gaby Dorthe étaient d'accord de mettre leur pré ainsi que leur hangar à disposition des Drôles de Dames.

Grace à eux plus de 120 enfants accompagnés de leur famille se sont mis à la recherche des 880 œufs dissimulés dans l'herbe. Installés à l'abri des intempéries, enfants, parents et grands-parents ont ensuite profité d'un agréable moment de convivialité pour se réchauffer en dégustant une boisson chaude, des pâtisseries, de la soupe de chalet ou une saucisse grillée par le lapin de Pâques venu spécialement pour l'occasion.

Un grand MERCI aux participants, à la famille Dorthe, à Anne Pachoud, à Fabienne Gachet et à toutes les personnes qui ont œuvré à la réussite de cet événement.



## Qui sont les Drôles de Dames ?

Notre groupe aime rigoler, bavarder et partager d'agréables moments d'amitié. Nous nous retrouvons une fois par mois, d'octobre à juin, pour des activités diverses et variées: atelier cuisine, bricolages, créations manuelles, activité sportive (modérément), ... Parallèlement, nous organisons aussi le Noël des jeunes aînés, une sortie annuelle et un loto.

Si tu as envie de nous rejoindre ou d'aider à l'organisation de la 20<sup>e</sup> course aux œufs en 2024, nous serons très heureuses d'accueillir de nouvelles membres: 079 232 81 18.

*Pour les Drôles de Dames, Simone Lea Werthmueller*





## Sentier des fées

Les Fées souhaitent un magnifique printemps à toutes les personnes qui empruntent le sentier des Fées.

L'entretien du sentier n'a pas encore été agendé du fait des travaux de bûcheronnage prévus durant ces prochaines semaines.

Merci à toutes et à tous pour votre bienveillance et votre engagement à la préservation de ce petit écrin de beauté et de sérénité.

*Les Fées*



## Indépendants et commerce local

Voici un nouveau commerce local à découvrir à Chapelle. Toutes les informations et une version de la carte du commerce local, sont disponibles en permanence sur le site internet de la commune ([www.chapelle.ch/vie locale](http://www.chapelle.ch/vie_locale)).

N'hésitez pas à annoncer les nouvelles adresses auprès de Sandra Curty (079 204 98 60 ou [s.curty@bluewin.ch](mailto:s.curty@bluewin.ch)). Merci de votre collaboration!

### 10 Elodie Osteo



Ostéopathe pour animaux se déplaçant à domicile.

Contact: Mme Elodie Eichenberger  
Adresse: Route des Indivis 15, 1608 Chapelle (Glâne)  
Site: [www.elodieosteo.ch](http://www.elodieosteo.ch)  
Mail: [info@elodieosteo.ch](mailto:info@elodieosteo.ch)

Téléphone: 079 612 11 27



## Onglerie

### Nouveau!

à la Route des Oches 1,  
à Chapelle (Glâne)

**10 %**  
pour les  
chapeloses

Mardi - jeudi - vendredi  
de 8 h à 18 h sur rendez-vous

**Christine Marchand – 079 905 32 35**



## Que la lumière soit .... en LED

Lors de la dernière assemblée communale, le projet Chapelle tout en LED avec extinction nocturne de 23 h à 5 h a été approuvé.

Le temps passe, le printemps arrive et, avec un peu de retard, la livraison des lampes LED. Les travaux sont agendés vers la fin mai.

Ci-contre en photo, le nouveau modèle LED qui sera installé dans les impasses Notre Dame et Plein Soleil.

*Pour le Conseil communal, Marcel Haller*





## Vous avez dit **chèque formation**?

Le **bureau communal** met à la disposition des personnes intéressées par ces formations, quatre chèques, un par personne, que vous pouvez obtenir après inscription à un cours de votre choix.

Toutes les informations utiles à ce sujet se trouvent le site internet [www.fr.ch/cba](http://www.fr.ch/cba)

# 500.- FRANCS

## CHÈQUE FORMATION



Devenir meilleur en lecture, écriture, conversation, calcul ou utilisation de l'ordinateur  
Profitez du chèque formation !

Code du chèque : CBA-GKE-FR

### Comment utiliser le chèque ?

1. Choisir un cours sur [simplement-mieux.ch/fribourg](http://simplement-mieux.ch/fribourg)
2. Compléter l'inscription en ligne
3. Indiquer le code « CBA-GKE-FR »  
ou donner le chèque au lieu de formation

Le chèque est valable une année civile.  
Pour en bénéficier, il est indispensable d'avoir suivi au moins 60% de la formation.

### Pour qui ?

- Personnes de plus de 18 ans, qui désirent mieux lire, écrire, calculer, utiliser l'ordinateur, le smartphone ou la tablette
- Personnes qui habitent le canton de Fribourg

### Questions ?

Questions fréquentes : [simplement-mieux.ch/fribourg](http://simplement-mieux.ch/fribourg)

Hotline gratuite : 0800 47 47 47

Permanence en présence au CIP :  
Rue St-Pierre 3, 1700 Fribourg  
les jeudis de 13h30 à 16h30



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes SOPFA  
Amt für Berufsberatung und Erwachsenenbildung BEA



## Saint-Nicolas en tournée



Accompagné de son fidèle Père Fouettard, Saint-Nicolas est venu le 3 décembre rendre visite aux enfants à l'école de Chapelle.

Avant de recevoir des friandises, les enfants ont eu la chance de partager de sympathiques moments avec Saint-Nicolas.

Merci au Choeur Horizon ainsi qu'aux paroisses pour leur soutien et l'organisation de cette rencontre.

Voici quelques découvertes photographiques.



*Le P'tit Chapelois*





## Jeunesse de Chapelle-Gillarens à J-33

Ça y est, nous voilà en plein préparatif de notre 50<sup>e</sup> anniversaire ! La fête arrive à grands pas, le compte à rebours est lancé.

Le comité ainsi que tous les membres de la jeunesse sont motivés et travaillent sans relâche afin que les festivités se passent au mieux. En plus de rassembler les jeunesses du district, ce rallye permettra également de nous retrouver, nous citoyennes et citoyens de Chapelle et de Gillarens.

Le programme que nous avons concocté a pour but de convenir à tous les âges et est adapté à toutes les envies : s'amuser pendant le rallye, rencontrer les différents membres de notre jeunesse, faire du lancer de hache, danser sur des musiques endiablées jusqu'au bout de la nuit, rencontrer des artisans locaux pendant le marché, tenter de gagner notre match aux cartes et de UNO, rigoler entre amis autour d'une bière, ou encore partager un bon repas dans la cantine.

Tout est mis en place pour que le village célèbre dignement cet anniversaire de la jeunesse ainsi que le rallye des jeunesses glânoises.

La fête se déroulera sur le terrain de foot de Chapelle et le fameux rallye des jeunesses glânoises aura lieu le samedi 10 juin dès 12 h 30.

Au nom de toute la jeunesse et du comité d'organisation, nous vous souhaitons un magnifique printemps et au plaisir de vous rencontrer sur la place de fête !

*Pour la jeunesse de Chapelle-Gillarens, Camille Crausaz*



## PROGRAMME DE LA FÊTE

### Jeudi 08 juin 2023

- 09h00 Messe de la Fête-Dieu et apéro
- 12h00 Repas à la cantine  
18.-/adulte | 10.-/enfant
- 14h00 Rallye pour les enfants  
gratuit (sur inscription)
- 18h00 Ouverture des bars
- 01h00 Fermeture de la place de fête

### Vendredi 09 juin 2023

- 18h00 Ouverture de la place de fête et des bars
- 19h30 Match aux cartes  
20.-/équipe (sur inscription)
- 19h30 Match de UNO  
10.-/équipe (sur inscription)
- 03h00 Fermeture de la place de fête

### Samedi 10 juin 2023

- 09h00 Ouverture de la place de fête et des bars
- 10h00-17h00 Marché artisanal
- 12h30-18h00 Rallye officiel des Jeunesses de la Glâne  
20.-/équipe (max. 6 pers.)
- 13h00-18h00 Diverses animations sculptures à la tronçonneuse, lancer de hache, ...
- 19h00 Remise des prix du rallye
- 03h00 Fermeture de la place de fête

### Dimanche 11 juin 2023

- 09h00 Ouverture de la place de fête
- 09h30 Rallye villageois et des anciens membres  
gratuit (sur inscription)
- 11h30 Apéro officiel du 50ème et des sponsors
- 13h00 Repas du 50ème anniversaire  
30.-/adulte | 15.-/enfant (sur réservation)
- 14h30 Partie officielle et animations
- 20h00 Fermeture de la place de fête

Inscriptions et réservations au +41 78 707 72 46  
(par Whatsapp ou par SMS)

Tout le weekend, bar, bar à vin, tonnelle et copeaux, snack, animations pour les enfants, château gonflable, lancer de hache





## Jeunesse de Chapelle-Gillarens (suite)

Les membres de la jeunesse, dirigés par notre cheffe déco Lucie, peignent, poncent, vernissent, coupent et dessinent afin que les décorations de notre forêt prennent vie.

Nous avons eu la chance d'être aidés par nos sympathiques amis du chœur-mixte.

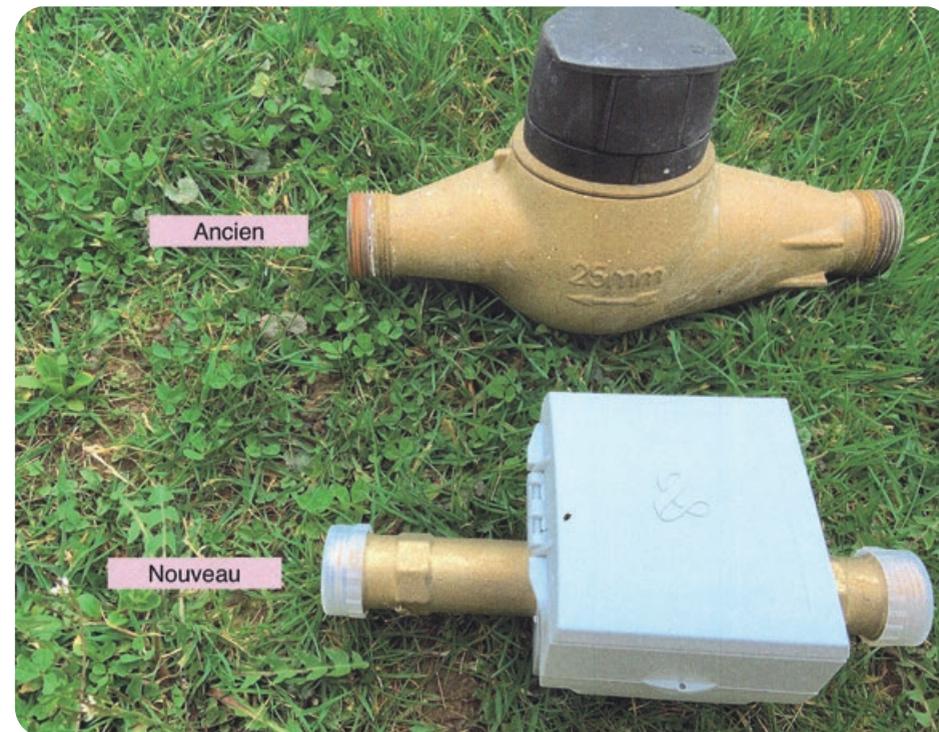
Si le coeur vous en dit, voici un QR code permettant de vous inscrire comme bénévole :



## Réseau communal d'eau potable AVGG

### Installation des compteurs d'eau pouvant être relevés à distance

Comme annoncé durant l'assemblée communale de décembre 2022, des compteurs d'eau pouvant être relevés à distance seront installés dans le courant 2023. Les compteurs les plus anciens (installés avant 2010) seront remplacés par des nouveaux compteurs à ultrasons. Quant aux compteurs installés dès 2010, ils seront simplement équipés d'un module radio.



Lors du changement des compteurs les plus anciens (avant 2010), une mise en conformité devra être effectuée si nécessaire. Cela concerne notamment le clapet anti-retour.

La commune a mandaté l'entreprise H&M Dorthe Sàrl de Bossonnens pour effectuer les travaux. Une première visite sera effectuée afin de faire un état de situation de l'installation. Si une mise en conformité est nécessaire, un devis sera établi. Seuls les travaux de l'éventuelle mise en conformité sont à la charge du propriétaire. Les autres coûts sont pris en charge par la commune.

Les visites débuteront dès la mi-juin. Les propriétaires seront contactés à cet effet directement par l'entreprise H&M Dorthe. Un courrier détaillé parviendra prochainement à tous les propriétaires.

*Pour le conseil communal, Benoît Curty*



## Prévention du BPA, **OUUPS!**



### Les brochures de prévention du BPA: **OUUPS!**

#### Grandir en toute sécurité

Pour que les joies de l'enfance l'emportent sur les pleurs, il y a **OUUPS!**

Un joyeux mélange d'informations, de conseils et d'astuces sur la prévention des accidents chez les enfants. Vous trouverez tout ce qu'il faut savoir sur le site Internet ainsi que dans les brochures et livres illustrés de **OUUPS!**

Vous pouvez commander ces brochures gratuitement sur le site internet : [www.ouups.ch](http://www.ouups.ch), pour les enfants depuis la naissance jusqu'à l'âge de 6 ans.

Pour que les enfants grandissent en toute sécurité

**OUUPS!**

N°1 de 0 à 6 mois  
Bureau de prévention des accidents  
ouups.ch  
ouups@bpa.ch

**bfu bpa upi**

16

Votre bébé est incroyable: pas une journée ne passe sans qu'il découvre et essaie quelque chose de nouveau. Cette période n'est pas sans risque.

Les bébés peuvent s'étouffer avec ces petits objets. Enlevez-les!

Testez vos connaissances  
Votre bébé est-il capable de tenir sur le ventre?

À ne pas mettre dans un lit de bébé:

Votre bébé a besoin d'amour mais pas d'oreiller.

À vous de deviner: quelle hauteur a la table à langer la plus sûre?

100 cm  
80 cm  
0 cm

Les pilotes de Formule 1 sont toujours attachés. Les bébés aussi!

Tenir une biberon chaude ou tenir un bébé: il faut choisir.



## Chœur mixte de Chapelle-Gillarens

### Remise de Médailles Bene Merenti

Le dimanche 27 novembre 2022, quatre membres de notre société ont reçu la médaille Bene Merenti récompensant 40 ans de fidélité au chant liturgique: Denise Dorthe, Jean-François Telley, Patrice Monney et Claude Gremaud.



Après la messe, quelques discours ont été prononcés et un apéritif partagé autour de l'église. La journée s'est poursuivie avec un repas à la Clé des Champs dans une ambiance festive et chantante. Merci à la paroisse pour l'organisation de cette belle fête.



Nous terminons notre saison 2022-23 le 5 mai par un souper afin de remercier notre super équipe de chanteuses et chanteurs. Nous ne serons bien évidemment pas inactifs durant les prochains mois puisque nous animerons les messes à Chapelle.

Un programme de concert est en gestation et nous serons heureux de vous présenter nos nouvelles pièces en novembre 2023. Réservez déjà les dates:

- **Vendredi 3 novembre, à 20 h, à l'église de Chapelle en compagnie du chœur d'hommes Accord.**
- **Dimanche 5 novembre, à 17 h, lieu à définir, concert avec le chœur Accord.**

Envie de nous rejoindre? Si vous souhaitez des informations complémentaires, n'hésitez pas à nous contacter: [cmchapellegillarens@bluewin.ch](mailto:cmchapellegillarens@bluewin.ch) ou auprès de Laurent Monney – 079 785 79 88.

D'ici là, nous vous souhaitons un très agréable printemps, rempli de musique!

Pour le chœur mixte, Laurent Monney



## Commune de Chapelle (Glâne)

## Comptes 2022

Compte de résultats	Budget 2022		Comptes 2022	
	Charges	Produits	Charges	Produits
0 Administration générale	161 432	23 985	146 466	19 190
1 Ordre et sécurité publics, défense	23 853	14 275	22 883	16 147
2 Formation	426 035	30 840	422 246	30 036
3 Culture, sport et loisirs	31 729		30 699	
4 Santé	150 800	1 500	153 210	1 311
5 Prévoyance sociale	155 860	630	139 871	636
6 Trafic et télécommunications	97 129	1 000	93 663	
7 Protection de l'environnement et aménagement du territoire	189 771	159 345	186 066	170 688
8 Économie publique	7 649		8 276	
9 Finances et impôts	11 530	1 019 690	-11 519	1 169 921
<b>Total compte de résultats</b>	<b>1 255 788</b>	<b>1 251 265</b>	<b>1 191 861</b>	<b>1 407 927</b>
<b>Résultat</b>	<b>► Perte</b>	<b>-4 523</b>	<b>216 066</b>	<b>◀ Bénéfice</b>

Présentation des comptes à 3 niveaux	Budget 2022		Comptes 2022	
	Charges	Produits	Charges	Produits
Charges d'exploitation	1 249 258		1 186 070	
Revenus d'exploitation		1 066 905		1 271 855
Résultat activités d'exploitation		-182 353		85 785
Charges financières	6 530		5 791	
Revenus financiers		30 360		35 130
Résultat opérationnel		-158 523		115 124
Charges extraordinaires				
Produits extraordinaires		154 000		100 942
<b>Résultat compte de résultats</b>		<b>-4 523</b>		<b>216 066</b>

Investissements	Budget 2022		Comptes 2022	
	Charges	Produits	Charges	Produits
6i Transports et télécommunications	42 000		20 937	
7i Protection de l'environnement et aménagement du territoire	72 000		31 737	
<b>Total investissements</b>	<b>114 000</b>		<b>52 674</b>	
<b>Total net</b>	<b>114 000</b>		<b>52 674</b>	

Sous réserve de son acceptation par la commission financière



## Commentaires relatifs aux comptes 2022

### 1. Compte de résultats

Le budget communal 2022 prévoyait une perte de CHF 4'523.-. Le résultat de l'exercice présente un bénéfice de CHF 216'066.-.

Cet excellent résultat est principalement dû à des charges d'exploitation maîtrisées et des impôts plus importants que prévus. Cela concerne notamment les impôts sur le revenu (soit + CHF 57'000.- pour 2022 et + CHF 32'000.- sur les années antérieures) et les impôts sur la fortune (+ CHF 51'000.- sur les années antérieures à 2022).

Dans les produits extraordinaires, il faut également noter un amortissement de CHF 100'942.- de la réserve de réévaluation du patrimoine administratif qui influence de façon conséquente le total du compte de résultats. Cette réserve a été constituée lors de la mise en place du nouveau modèle comptable harmonisé (MCH2) et doit être amortie linéairement durant 10 ans.

### 2. Investissements

Les charges des investissements s'élèvent à CHF 52'674.-. Le compte « 6i – Transports et communications » comprend la réfection des fissures du réseau routier pour CHF 5'859.- (budget : CHF 12'000.-) et l'inventaire des routes communales pour CHF 15'078.- (budget : CHF 30'000.-).

Quant au compte « 7i – Protection et aménagement du territoire », il comprend l'étude pour la mise en séparatif du quartier Plein Soleil pour CHF 21'772.- (budget : CHF 60'000.-) et le changement d'une vanne d'eau communale à la route des Indivis 48 pour CHF 9'965.- (budget : CHF 12'000.-).

À noter que l'étude pour la mise en séparatif du quartier Plein Soleil et l'inventaire des routes communales ne sont pas encore terminés. Ils se poursuivent en 2023.

Les comptes 2022 ont été vérifiés le 30 mars 2023 par la fiduciaire Butty à Ursy.

*Benoît Curty, responsable des finances*



5 avril 2023 - Coucher de lune sur la route des Indivis



## Naturalisations le 14 décembre 2022



### Naturalisations

#### Madame Nadine Ruffier et Monsieur Jean-Alain Ruffier

Le 14 décembre 2022 s'est déroulée la cérémonie officielle pour les nouveaux naturalisés de notre canton au Bicubic à Romont.

A cette occasion, Mme et M. Ruffier ont reçu leur naturalisation helvétique. Il s'agit d'un moment festif bien mérité après plus de 2 ans de démarches administratives entrecoupées de plusieurs auditions.

Mme Marianne Menoud, membre de la commission de naturalisation ainsi que M. Claude Gremaud, syndic de notre commune les ont accompagnés pour les féliciter à leur tour.

Encore bravo pour votre envie de donner un sens complémentaire à vos nombreuses années vécues en Suisse et à Chapelle. Nous vous souhaitons le meilleur pour la suite et nous réjouissons de vous croiser prochainement dans les diverses activités proposées dans le cadre de notre commune.

*Stéphane Bessire, président de la commission de naturalisation*



## Caisse communale, départ...

### Départ de Nicole Jung



Quatre ans, c'est le temps d'une olympiade. C'est également le temps durant lequel Nicole Jung a géré la caisse communale de notre commune. Au début avril, elle a passé le relais à Ludovic Mottier.

Comme pour le décathlon, il faut être polyvalent pour gérer une caisse communale. Et durant ces années, la commune a pu bénéficier des nombreuses compétences de Nicole, à savoir notamment la précision, la qualité de son travail, son sérieux et sa disponibilité.

Celles-ci n'ont pas été de trop pour effectuer la mise en œuvre du nouveau modèle comptable harmonisé 2 (MCH2).

Il s'agit d'un changement fondamental pour les communes fribourgeoises, qui a demandé énormément de persévérance et d'engagement lors de son introduction.

Comme pour un marathon, cela a été un effort de longue durée.

Nous aurons l'occasion de prendre congé officiellement de Nicole lors de l'assemblée communale du 15 mai prochain. Au nom de la population, le Conseil communal adresse un immense MERCI à Nicole pour son engagement et lui décerne une médaille bien méritée.

Il lui souhaite tout le meilleur tant sur le plan privé que professionnel.

*Pour le Conseil communal, Benoît Curty*



## ...et arrivée

### Arrivée de Ludovic Mottier

Suite au départ de Nicole Jung, c'est Ludovic Mottier qui a repris la fonction de caissier pour notre commune.

Habitant Ursy et actif dans le domaine fiduciaire depuis plus de 10 ans, Ludovic bénéficie d'une grande expérience.

À son compte depuis début 2022 et expert fiduciaire diplômé, il sera à même de gérer parfaitement les comptes de notre commune.

Pour toutes questions, vous pouvez l'atteindre :

- Par mail à [caisse@chapelle.ch](mailto:caisse@chapelle.ch)
- Par téléphone au 078 235 85 36 (de préférence le mardi et le jeudi)

Le conseil communal se réjouit de pouvoir bénéficier des compétences de Ludovic et lui souhaite plein succès dans sa nouvelle fonction.



*Pour le conseil communal, Benoît Curty*

## La Clé des Champs

Route des Oches 33A  
1608 Chapelle (Glâne)



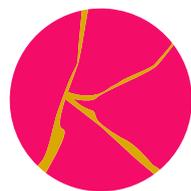
**Magnifique salle à louer avec cuisine équipée  
pour 70 personnes**  
assemblées, réunions familiales et professionnelles

#### Locations

Mars à novembre  
Ve+Sa+Di: Fr. 200.-/jour  
Lu+Me: Fr. 120.-/jour

#### Réservations

Sylvain Périsset  
021 907 70 96  
079 634 60 48



Chaque cassure mérite la plus belle des réparations

# kintsugido

la voie de la réparation

- Quand la vie est difficile et que les amis ne peuvent plus nous aider.
- Quand les enfants ne savent plus comment exprimer ce qu'ils ressentent.
- Quand un temps et un espace à soi, accompagné d'une thérapeute est une opportunité.

**Le cabinet le Kintsugi vous accueille avec chaleur et bienveillance.**

Pour prendre rendez-vous: [info@kintsugido.ch](mailto:info@kintsugido.ch)

Pour voir le site: [www.kintsugido.ch](http://www.kintsugido.ch)

Pour s'inscrire à la newsletter: [info@kintsugido.ch](mailto:info@kintsugido.ch)

**Cabinet le kintsugi,**  
route de Lausanne 8A, 1610 Châtillens.

**Véronique Mooser,** Spécialiste du kintsugi  
Art-thérapeute avec diplôme fédéral  
Superviseuse agréée Artecura

## Le Kintsugi

Le Kintsugi est un art ancestral qui nous vient du **Japon**. C'est une manière magnifique de réparer les objets cassés avec de l'or.

C'est une philosophie entre le wabi-sabi (trouver la beauté des choses quotidiennes, cassées, utilisées, marquées par le temps) et la force du samouraï.



19 janvier 2023 - un magnifique manteau neigeux s'est déposé sur le quartier de l'église



## Pick-e-Bike

Suite à l'intérêt exprimé lors de l'assemblée communale, nous sommes heureux de vous annoncer que le Conseil communal a approuvé la pose d'une station avec 3 vélos électriques qui seront à disposition de toute la population, en location, dès le 1<sup>er</sup> mai 2023 à l'abri de bus TPF.

Comme souhaité, cette solution nous permet d'étoffer l'offre de mobilité douce de notre commune.

Au-delà de préserver l'environnement, elle vous encourage à bouger et contribue à améliorer la santé.

Des stations de vélos pick-e-bike seront également installées à Rue, Ecublens, Blessens, Promasens, Gillarens, Romont, Palézieux et à divers autres endroits de notre canton. L'offre régionale sera complétée au fur et à mesure du succès de cette initiative.

Les 10 premières minutes sont offertes, puis le service vous sera facturé CHF 0.35 la minute.

### N'hésitez pas à vous lancer!

Conditions d'utilisation: avoir un permis de conduire vélomoteur au minimum et une carte de crédit.

Plus d'infos sur [www.pickebike.ch](http://www.pickebike.ch).

Pour Chapelle, la station de vélos se trouvera à l'arrêt du bus TPF, vers le giratoire.

*Pour le Conseil communal, Marcel Haller*





## Développement durable

Désireuse de promouvoir le développement durable, la commune de Chapelle met à disposition de ses habitant-e-s la formation suivante :

### 1. Formation sur les cycles de jardinage en permaculture

Description : les cycles de jardinage en permaculture ont pour but d'offrir les bases pour dessiner, cultiver et entretenir votre jardin, conserver votre production et reproduire vos plantes.



### Reproduire ses plantes - Conserver sa production

#### Techniques de conservation

- Atelier pratique de conservation
- Faire ses propres graines
- La reproduction sexuée des plantes
- De la plante à la graine
- Les plantes faciles pour débiter
- Hybrides, OGM et compagnie
- La reproduction végétative
- Bouturage et marcottage
- Division de touffes

**Samedi 26 août 2023**

Lieu: **Mauborget (VD)**

- Horaire: de 9 h 15 à 16 h environ.  
 Intervenant: Marc Dechêne, spécialiste en permaculture  
 Organisation: pique-nique canadien à midi.  
 Prix: gratuit -> les cours sont offerts par la commune de Chapelle.  
 Participants: 8 personnes minimum pour que le cours ait lieu.  
 Inscriptions: chez Marcel Haller ([marcel.haller@chapelle.ch](mailto:marcel.haller@chapelle.ch)) jusqu'au 20 mai 2023.

*D'autres cours sont disponibles pour ceux qui désirent se lancer dans la permaculture sous <http://www.capousse.ch>.*



## Cours d'initiation à la mosaïque

Notre village a un artiste Stéphane Borel, mosaïste, qui exposera à Morges ses mosaïques dans le cadre des métiers d'art dévoilés au public, les 28, 29 et 30 avril prochain. Plus d'infos sous : [www.metiersdartvaud.ch](http://www.metiersdartvaud.ch).

Voulez-vous partager une expérience avec lui et apprendre quelques bases de mosaïque?

### Cours d'initiation à la mosaïque

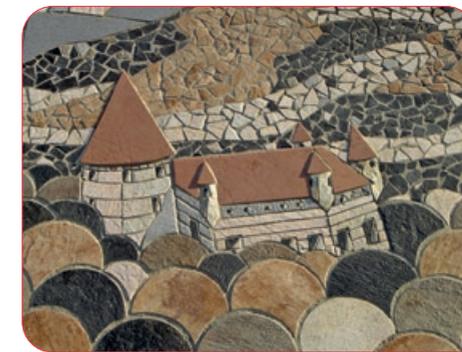
- Historique de la mosaïque: grecque, romaine, byzantine, contemporaine.
- Présentation: des techniques, des matériaux et des outils
- Pratique: création d'une mosaïque

**Samedi 3 juin 2023**

Lieu: **Chapelle (Glâne)**



- Horaire: de 9 h 15 à 16 h environ.  
 Intervenant: Stéphane Borel, mosaïste  
 Organisation: pique-nique canadien à midi.  
 Prix: gratuit -> les cours sont offerts par la commune de Chapelle.  
 Participants: min 6 personnes, maximum 10 personnes  
 Inscriptions: chez Marcel Haller ([marcel.haller@chapelle.ch](mailto:marcel.haller@chapelle.ch)) jusqu'au 20 mai 2023.





## Unihockey Club Glâne, Les Grizzlies

Les Grizzlies du Unihockey Club Glâne ont terminé leur première saison de championnat sous leurs nouvelles couleurs après une fusion réussie entre Chapelle et Mézières.

Malgré des résultats sportifs difficiles, mais attendus, le gros point positif est surtout à chercher au niveau de l'entente entre des joueurs qui étaient encore adversaires ces dernières années. C'était l'objectif numéro 1 cette saison.

Revenons donc sur la saison sportive de nos trois équipes. L'équipe féminine a atteint son objectif en se maintenant en 2<sup>e</sup> ligue malgré un contingent très restreint. En terminant 8<sup>e</sup> de leur groupe avec 7 points, les Grizzlies pourront donc continuer à jouer en deuxième ligue la saison prochaine pour autant que le contingent le permette.



L'équipe masculine Petit Terrain n'a quant à elle malheureusement pas pu éviter la dernière place de son groupe en 3<sup>e</sup>me ligue avec 4 points. La tâche s'annonçait ardue vue la promotion acquise la saison passée et le jeune effectif.

Les Grizzlies se sont bien battus tout au long de la saison et ont engrangé beaucoup d'expérience. De bonne augure pour le futur.



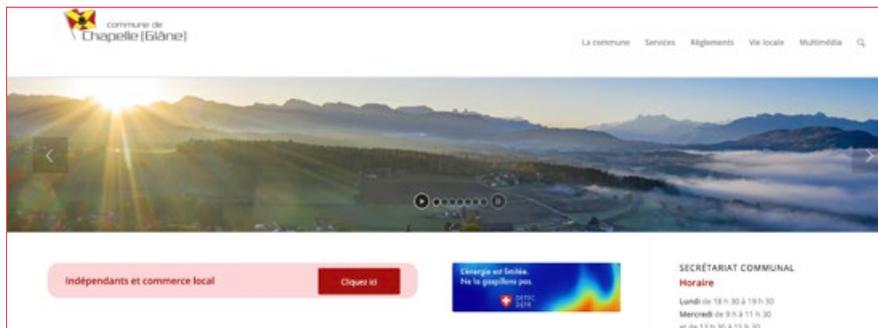
Finalement, les joueurs de notre équipe masculine Grand Terrain ont vécu leur première saison dans cette nouvelle catégorie de jeu. Le Grand Terrain se joue en effet dans une halle triple à 5 contre 5, tandis que le Petit Terrain se joue à 3 contre 3. Il a donc fallu quelques semaines aux joueurs pour apprendre les rudiments du Grand Terrain: tactiques, jeux de passe et de transition, poste défini (attaque, centre, défense) pour chaque joueur, etc.



Les Grizzlies ont eux aussi terminé dernier de leur groupe pour cette première saison, mais l'objectif était ailleurs: apprendre, progresser et prendre du plaisir.

L'Unihockey Club Glâne tient à remercier toutes ses supportrices et ses supporters; que vous soyez venus nous encourager, que vous suiviez nos résultats de près ou de loin ou que vous participiez à nos différents événements (Lotos, Braderie de Romont...). Cela nous fait énormément plaisir et nous nous réjouissons de vous revoir dès la saison prochaine.

*Pour les Grizzlies, Samuel Yerly*



## Site internet Chapelle.ch - Recevez les dernières infos!

Afin d'obtenir les dernières informations de la commune de Chapelle, vous avez la possibilité de rejoindre la liste des abonnés.

Suite à votre inscription, vous recevrez les nouvelles infos du site «Chapelle.ch» dès leur parution. Inscrivez-vous depuis la page d'accueil (en bas à droite) en ajoutant votre nom, votre adresse e-mail, en complétant le calcul et en cliquant sur le bouton «s'inscrire».

Vous recevrez une confirmation par e-mail.

Si le service ne devait plus vous convenir, vous avez la possibilité de vous désinscrire en tout temps.

**Invitez vos voisins et vos amis à faire de même!**

Si vous désirez des infos complémentaires: [petitchapefois@chapelle.ch](mailto:petitchapefois@chapelle.ch)

NOUVELLES INFOS?

Nom

Email

Are You a Human? 4 + 9 =



21 mai 2022 - pause bienvenue sur le sentier pédestre reliant Chapelle à Oron-la-Ville



## Inauguration du centre de secours à Rue



### Réservez dès maintenant la date du samedi 1<sup>er</sup> juillet 2023 !

La construction de notre centre de secours va bon train et il est temps d'agender son inauguration! Réservez le samedi 1<sup>er</sup> juillet 2023.

De plus amples informations concernant l'inauguration et sa partie officielle vous seront transmises ultérieurement.



### A vos agendas!

Association Pompiers Glâne-Sud  
Route de Moudon 5 – Case postale 100  
1670 Ursy

[www.pompiers-glanesud.ch](http://www.pompiers-glanesud.ch)  
[secretariat@pompiers-glanesud.ch](mailto:secretariat@pompiers-glanesud.ch)



5 février 2023 - la route du Verger entre ombres et lumières



## Société de Tir Porsel

SOCIÉTÉ DE TIR PORSEL



Concentration, maîtrise de soi, discipline, gestion du stress ne sont que quelques qualités d'un bon tireur.

Notre société de tir se veut dynamique et nous sommes toujours à la recherche de nouveaux jeunes tireurs ou membres actifs pour compléter notre équipe. Toutes les informations utiles se trouvent sur [www.tirporsel.ch](http://www.tirporsel.ch).

Vous pouvez sans autre venir au stand lors d'un de nos tirs ou prendre contact avec Julien Baudois au 078 722 63 58 ou [president@tirporsel.ch](mailto:president@tirporsel.ch) Il se fera un plaisir de vous renseigner.

### Tir obligatoire

Pour l'année 2023, nous avons prévu 4 séances de tir obligatoire au stand de tir de Porsel.

Seuls les coups d'essai sont payants et tout le monde peut y participer aux dates suivantes

- Le samedi 27 mai de 13 h 15 à 16 h
- Le dimanche 18 juin de 9 h à 11 h 45
- Le dimanche 27 août de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 15 à 15 h 30
- Le jeudi 31 août de 18 h à 20 h

Tous les astreints au service militaire doivent accomplir leur tir obligatoire durant cette année. Pour venir au stand, nous vous prions de vous munir de votre livret de service, de votre livret de performance et de la feuille avec les étiquettes remises par le département militaire fédéral.

### Tir en campagne

Cette année, le tir en campagne aura lieu au stand de tir de Châtel-St-Denis pour le tir à 300 mètres et pour le tir au pistolet à 25 mètres.

- Le vendredi 2 juin de 18 h à 20 h
- Le samedi 3 juin de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30
- Le dimanche 4 juin de 9 h à 11 h 30

Nous vous invitons à participer à ce tir qui est gratuit et qui est également nécessaire si vous voulez garder votre arme à la fin de l'armée.

*Société de Tir Porsel, Julien Baudois*



## L'US Rue, le club de football de ta région!



**Tu aimes ce sport, tu rêves d'y jouer. Alors, n'hésite pas à rejoindre un club familial où tu pourras développer tes compétences footballistiques.**

Le football n'est pas qu'un sport masculin, mais également féminin. Le prochain Euro féminin a d'ailleurs été attribué à la Suisse. Le savais-tu? C'est une grande chance pour notre petit pays. Tu vas pouvoir constater que le football féminin est aussi intéressant que le masculin et que le niveau est relevé techniquement, contrairement aux idées reçues.

Il se développe rapidement. Depuis ses débuts en 2020, notre mouvement féminin a bougé et, en peu de temps, trois équipes féminines ont vu le jour, les moins de 15 ans (FF-15), les moins de 19 ans (FF-19) et les actives (4<sup>e</sup> ligue).

**Nous devons renforcer le football féminin** afin qu'il s'assure un avenir dans notre région. Pour cela, nous avons besoin de nouvelles joueuses pour consolider nos équipes de filles. Cela commence par la base avec les jeunes, nées entre 2008 et 2011 (**FF-15**), suivies des **FF-19** (nées entre 2004 et 2007) et des **actives** (nées avant 2004).





Tu es intéressée, contacte **Dani (responsable technique féminin de l'US Rue) au 079 176 02 58. Il répondra à toutes tes questions.**

Tu es un jeune homme, tu penses bien que tu peux également nous rejoindre. Il te suffit de contacter **William (responsable technique de l'US Rue) au 078 853 34 41.**

Que tu sois un garçon ou une fille, tu trouveras des entraîneur(e)s pour te soutenir dans l'apprentissage de ce sport et ton développement personnel, afin que tu t'épanouisses au sein de notre club. De plus, nous organisons également des activités extra-sportives (repas, concerts, etc.), qui te permettront de partager du bon temps avec tes ami(e)s.



**Rejoins l'US Rue et prends du plaisir à pratiquer ton sport favori dans une ambiance conviviale.**

Tu souhaites rejoindre le comité, devenir entraîneur(e), arbitre ou autre? Appelle **Nicolas (responsable administratif) au 079 232 40 53.** Il se fera un plaisir d'en parler avec toi.

Sinon, viens passer un moment d'amitié et de convivialité au bord de nos terrains. Nos junior(e)s et moins jeunes seront ravis d'entendre ton soutien. C'est aussi l'occasion d'échanger avec des personnes que tu as parfois un peu perdues de vue ou d'effectuer de belles rencontres.

Pour celles et ceux qui préfèrent un autre sport, notre prochaine activité hors football sera le loto des 6 et 7 mai. Au plaisir de vous y voir nombreux.

**L'US Rue se réjouit de te rencontrer lors de ses matchs, tournois ou lotos et te souhaite un bel été !**



Photos de l'US Rue réalisées par Chuck Gomez



Commune de  
**Chapelle** (Glâne)  
Canton de Fribourg



**Jeudi 8 juin 2023,  
dès 18 h**

**sur la place de fête (terrain de football)**

La commune de Chapelle (Glâne)  
invite

**toutes les citoyennes  
et tous les citoyens**

à **une rencontre villageoise**, en collaboration  
avec la fête du 50<sup>e</sup> anniversaire de la société  
de Jeunesse de Chapelle-Gillarens.

**Un apéritif, une soupe de chalet  
suivis de la crème et des meringues  
vous seront offerts par la commune.**

***Nous vous attendons très nombreux!***

***Au plaisir de vous rencontrer.***

**INVITATION**